

PRESSEMITTEILUNG

---

---

Uebergangsordnung der Arbeitslosenversicherung.  
Beitragsbezug

---

Der Bundesrat hat aufgrund des Bundesbeschlusses vom 8. Oktober 1976 die Ausführungsbestimmungen über den Beitragsbezug in der Arbeitslosenversicherung erlassen. In diesen ersten drei Artikeln der Verordnung zum Arbeitslosenversicherungsgesetz (Uebergangsordnung) geht es vor allem um die Höchstgrenze, bis zu der das Lohneinkommen der Beitragspflicht unterliegt. Gegenüber dem ursprünglichen Entwurf haben sich aufgrund des Vernehmlassungsverfahrens einige Änderungen ergeben. Insbesondere können nun die der SUVA angeschlossenen Betriebe sowohl gegenüber den AHV-Ausgleichskassen als auch den einzelnen Arbeitnehmern nach der gleichen Methode abrechnen wie für die Unfallversicherung. Die Ausgleichskassen werden die Arbeitgeber über alle weiteren Einzelheiten orientieren.

Die Bestimmungen über den Beitragsbezug mussten vorgezogen werden, weil sie die Grundlage für die administrativen Vorbereitungsmassnahmen zur Einführung des Versicherungsbegriffs bilden. Die Gesamtverordnung über die Arbeitslosenversicherung wird erlassen, sobald die Vernehmlassungen zu den übrigen Bestimmungen ausgewertet sind; dies wird anfangs März 1977 der Fall sein.

EIDGENÖSSISCHES  
VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT  
Presse- und Informationsdienst

COMMUNIQUE DE PRESSE

---

Régime transitoire de l'assurance-chômage  
Perception des cotisations

---

En vertu de l'arrêté fédéral du 8 octobre 1976, le Conseil fédéral a édicté les dispositions d'exécution concernant la perception des cotisations de l'assurance-chômage. Les trois premiers articles de l'ordonnance relative à l'arrêté fédéral instituant l'assurance-chômage obligatoire (régime transitoire) concernent principalement le plafond du salaire soumis à cotisation. Par rapport au projet initial, le texte définitif présente quelques modifications consécutives à la procédure de consultation. En particulier, les entreprises assujetties à la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA) peuvent établir leurs décomptes pour les caisses de compensation de l'AVS et pour leurs salariés de même manière qu'elles le font pour l'assurance-accidents. Les caisses de compensation renseigneront les employeurs sur tous les autres détails.

Il a été nécessaire de mettre en vigueur déjà maintenant ces dispositions concernant la perception des cotisations, parce qu'elles constituent le fondement des mesures administratives préparatoires à l'introduction de l'assurance obligatoire. L'ordonnance dans son entier sera édictée dès que les résultats de la procédure de consultation sur toutes les autres dispositions auront permis d'arrêter le texte définitif; cela sera fait au début de mars 1977.

DEPARTEMENT FEDERAL DE  
L'ECONOMIE PUBLIQUE

Service de presse et d'information